

**B&B**  
MEDICAL TECHNOLOGIES

**StabilTube™**  
Latex Free Long Term  
Endotracheal Tube Holder

REF # 11060  
Patented



Contents: 1 UNIT

— Not Sterile —

Read and Understand Complete  
Instructions Before Using.  
Disposable - Single patient use only.

**Caution: Federal (USA) Law restricts this  
device to sale by or on order of a physician.**

Manufactured for:  
**B&B MEDICAL TECHNOLOGIES**  
by:

**INTEGRA BIOTECHNICAL, LLC**  
2755 Dos Aarons Way, Suite B  
Vista, CA 92081 U.S.A.  
**Phone +1.760.929.9972**  
**Fax +1.760.929.9953**

[www.BandB-Medical.com](http://www.BandB-Medical.com)

EU Representative:  
Scanlan Group B.V.  
Postbus 75664  
1118 ZS Schiphol Triport  
The Netherlands  
**Phone +31.20.653.0553**  
**Fax +31.20.653.3053**



LOT #

Form: S106U Rev 1 © 2010 All Rights Reserved  
Made in USA Assembled in Mexico

**READ AND UNDERSTAND COMPLETE  
INSTRUCTIONS BEFORE USING:**

1. Clean and dry the patient's skin and E.T. Tube application area. Be sure all moisture, oils and secretions are removed. Apply the supplied skin preparation solution to both the skin and E.T. Tube application areas and fan dry for 25 seconds. Release liner from Tee tab (Fig. A).

2. Place the retaining unit over the head of the endotracheal tube (Fig. B). Press the adhesive Tee Tab onto the ET Tube and secure the retaining unit tight, 1/2 inch above the lip line identification marking on the tube (Fig. C). Do not place anything between retaining unit and E.T. Tube.

3. Peel the remainder of backing from the face piece and secure to skin (Fig. D). Place over the lip for oral intubation (Fig. E) or over the bridge of the nose for nasotracheal intubation.

4. Slide the VELCRO® brand neckband under patient's neck and release hook and loop strap.

5. Thread neckband strap through the D ring and fasten. Unit should be snug around neck (Fig. F).

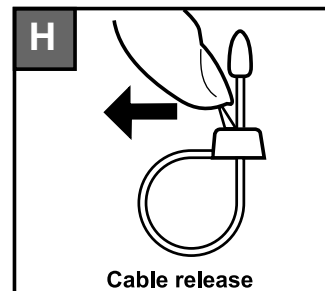
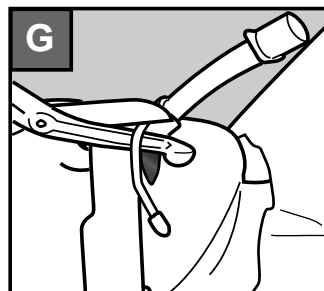
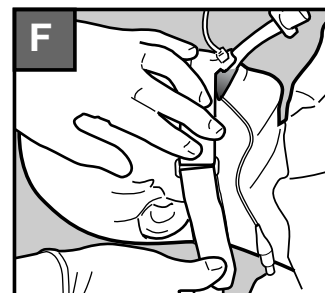
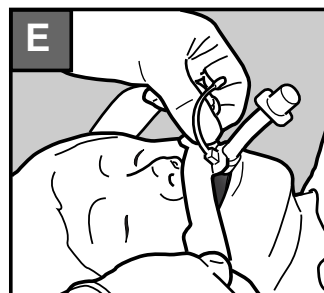
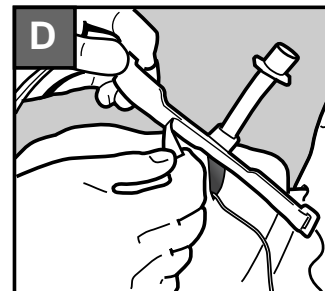
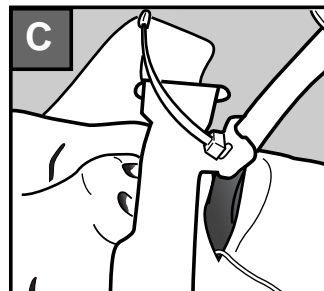
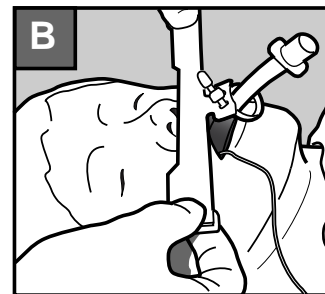
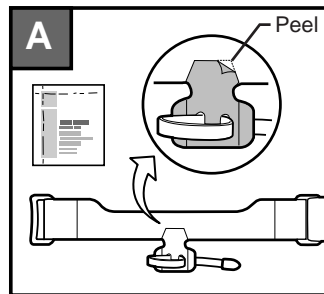
6. After confirmation of the proper tube placement, cut the excess tab from the Releasable Cable Tie 1/2 inch above retaining unit (Fig. G). Place Blue Cap on cut end of Cable Tie. Periodically inspect StabilTube for loss of adhesion on face or E.T. Tube and Cable Tie for secure retention. Replace immediately if either occurs.

To remove or reposition, remove Blue Cap, deflect Cable release and push excess tab through retaining unit (Fig. H).

An instructional application video can be found at [www.bandb-medical.com/content/11060\\_vid.htm](http://www.bandb-medical.com/content/11060_vid.htm)

VELCRO® is a Registered Trademark of VELCRO Industries, B.V.

**CAUTION: NEVER use Tincture of Benzoin or other adhesive enhancing products with this product. Always use the Skin barrier provided. Single Patient Use Only • Disposable • Not Sterile • DO NOT REUSE • DO NOT REPROCESS •**



Spanish, German, French on reverse side

## LISEZ ET ASSUREZ-VOUS DE COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION :

1. Nettoyez et séchez la peau du patient et la zone d'application de la sonde d'intubation. Vérifiez que la zone est exempte de toute humidité, trace de gras ou sécrétion. Appliquez la solution de préparation de la peau fournie sur la peau et les zones d'application de la sonde d'intubation, et séchez au ventilateur pendant 25 secondes. Retirez la pellicule de la languette en T (fig. A).

2. Placez l'unité de maintien sur la tête de la sonde d'intubation (fig. B). Pressez la languette adhésive en T sur la sonde et fixez fermement l'unité de maintien, à 1 cm au-dessus du repère de ligne de lèvres figurant sur la sonde (fig. C). Ne mettez rien entre l'unité de maintien et la sonde d'intubation.

3. Retirez le reste de la pellicule de l'élément facial et fixez sur la peau (fig. D). Placez-le sur la lèvre pour une intubation orale (fig. E) ou sur l'arête du nez pour une intubation nasotrachéale.

4. Passez la sangle en VELCRO® sous le cou du patient et libérez le crochet et la boucle.

5. Passez la sangle de cou dans l'anneau en D et attachez. L'unité doit être ajustée autour du cou (fig. F)

6. Une fois que vous avez vérifié que la sonde est bien placée, coupez la languette en excès du collier de serrage à 1,2 cm au-dessus de l'unité de maintien (fig. G). Placez l'embout bleu sur l'extrémité coupée du collier de serrage. Inspectez régulièrement le StabilTube afin de détecter toute perte d'adhésion au niveau du visage ou de la sonde et de vérifier que le collier de serrage est toujours bien ajusté. Remplacez immédiatement si l'un ou l'autre se produit.

Pour retirer ou replacer la sonde, retirez l'embout bleu, desserrez le collier et poussez l'excès de languette à travers l'unité de maintien (fig. H).

Une vidéo explicative sur la mise en place de la sonde est disponible à l'adresse [www.bandb-medical.com/content/11060\\_vid.htm](http://www.bandb-medical.com/content/11060_vid.htm)

Avertissement: N'utilisez jamais de teinture de benjoin ou d'autres produits voués à optimiser les adhésifs en conjonction avec ce produit. Utilisez toujours la crème dermatologique fournie. Utilisation pour un seul patient uniquement • Jetable • Non stérile • NE PAS RÉUTILISER • NE PAS RETRAITER •

VELCRO® est une marque de commerce de VELCRO Industries, B.V.

## VOR GEBRAUCH ANLEITUNG GRÜNDLICH LESEN

1. Die Haut des Patienten und den Anwendungsbereich des Endotrachealtubus reinigen und trocknen. Sämtliche Feuchtigkeit, Öle und Sekrete müssen entfernt werden. Die mitgelieferte Hautpräparationslösung auf die Haut und die Anwendungsbereiche des Endotrachealtubus auftragen und 25 Sekunden lang durch fächernde Handbewegungen trocknen. Schutzfolie von T-Lasche abziehen (Abb. A)

2. Die Halteeinheit über das obere Ende des Endotrachealtubus ziehen (Abb. B). Die selbstklebende T-Lasche auf den Endotrachealtubus drücken und die Halteeinheit etwa 1,5 cm über der Lippenlinienmarkierung auf dem Tubus anbringen (Abb. C). Zwischen der Halteeinheit und dem Endotrachealtubus darf sich nichts befinden.

3. Den Rest der Folie von dem Gesichtsteil abziehen und an der Haut anbringen (Abb. D). Zur oralen Intubation über der Lippe (Abb. E), zur nasotrachealen Intubation auf dem Nasenrücken anbringen.

4. Das VELCRO-Halsband unter den Hals den Patienten schieben. Haken und Schlaufenriemen lösen.

5. Halsbandriemen durch D-Ring fädeln und festziehen. Einheit sollte vollständig am Hals anliegen (Abb. F).

6. Nach Überprüfung des richtigen Sitzes des Tubus den überstehenden Rest des Kabelbinders ca. 1,5 cm über der Halteeinheit abschneiden. Die blaue Kappe am abgeschnittenen Ende des Kabelbinders anbringen. StabilTube regelmäßig auf Haftverlust am Gesicht oder Endotrachealtubus sowie Kabelbinder auf sicheren Halt überprüfen. Wenn eines davon auftritt, sofort ersetzen.

Zur Entfernung oder Neupositionierung die blaue Kappe entfernen, die Kabelschelle zur Seite biegen und den überstehenden Teil der Lasche durch die Halteeinheit drücken (Abb. H).

Eine Video-Anleitung finden Sie unter [www.bandb-medical.com/content/11060\\_vid.htm](http://www.bandb-medical.com/content/11060_vid.htm)

**VORSICHT:** Verwenden Sie niemals Benzointinktur oder sonstige Klebmittel in Verbindung mit diesem Produkt. Verwenden Sie immer die im Lieferumfang enthaltene Hautbarriere. Nur für einen Patienten • Einwegmaterial • Unsteril • NICHT WIEDERVERWENDEN • NICHT WIEDERHOLT VERARBEITEN •

VELCRO® ist eine eingetragene Marke von VELCRO Industries, B.V.

## LEA CON ATENCIÓN TODAS LAS INTRUCCIONES ANTES DE SU USO:

1. Limpie y seque la piel del paciente y la zona de aplicación del Tubo E.T. Asegúrese de eliminar todo tipo de humedad, aceites o secreciones. Aplique la solución suministrada para la preparación de la piel, tanto en la piel del paciente como en la zona de aplicación del Tubo y séquela con aire durante 25 segundos. Retire el forro de la lengüeta Tee (Fig. A).

2. Coloque el cuerpo de retención sobre la cabeza del tubo endotraqueal (Fig. B). Presione la lengüeta Tee en el Tubo ET y fije el cuerpo de retención con firmeza, alrededor de 1 cm. por encima de la identificación de línea de labio del tubo (Fig. C). No coloque nada entre el cuerpo de retención y el Tubo E.T.

3. Retire el resto del revestimiento de la parte frontal y fíjelo sobre la piel (Fig. D). Colóquelo sobre el labio para la entubación oral (Fig. E) o sobre el puente de la nariz para la entubación nasotraqueal.

4. Deslice la cinta con la marca VELCRO® debajo del cuello del paciente, libere el gancho y anude la cinta.

5. Enhebre la cinta a través del aro D y ajústela. El cuerpo debe quedar ceñido alrededor del cuello (Fig. F).

6. Una vez haya confirmado que el tubo está bien colocado, corte la lengüeta sobrante de la Corbata de cable liberable alrededor de un centímetro por encima del cuerpo de retención (Fig. G). Coloque la Tapa azul en el extremo de corte de la Corbata de cable. Periódicamente, compruebe que el StabilTube no se ha despegado de la cara y que el Tubo E.T. y la Corbata de cable están bien fijados. De no ser así, colóquelo bien de inmediato.

Para retirar o volver a colocar, retire la Tapa azul, desvíe la liberación del cable y empuje la lengüeta sobrante a través del cuerpo de retención (Fig. H).

Encontrará un vídeo con instrucciones en [www.bandb-medical.com/content/11060\\_vid.htm](http://www.bandb-medical.com/content/11060_vid.htm)

**PRECAUCIÓN:** Nunca use tintura de benzoína u otro producto realizador de adhesivo junto con este producto. Siempre use la barrera cutánea proporcionada. Para su uso en un solo paciente • Desechable • No estéril • NO REUTILIZAR • NO REPROCESAR •

VELCRO® es una marca comercial registrada de VELCRO Industries, B.V.